

## Predigtlesung

### Apostelgeschichte 4,32-37

- 32 همه مؤمنان از دل و جان متحد شده بودند و هیچ کس دارایی خود را از آن خود نمی‌دانست؛ بلکه همه در اموال یکدیگر شریک بودند.
- 33 رسولان به رستخیز عیسی خداوند با قدرتی عظیم شهادت می‌دادند و خدا برکت فراوانی به آنها عطا می‌فرمود.
- 34 هیچ کس در میان ایشان محتاج نبود. زیرا هر کس زمینی یا خانه‌ای داشت آن را می‌فروخت، پولش را در می‌آورد
- 35 و در اختیار رسولان می‌گذاشت و به این ترتیب بین محتاجان به نسبت احتیاجشان تقسیم می‌شد.
- 36 مثلاً یوسف که رسولان او را برنابا یعنی تشویق کننده می‌نامیدند و از طایفه لوی و اهل قبرس بود
- 37 زمینی داشت. آن را فروخت و پولش را در اختیار رسولان گذاشت.

## 1. Sonntag nach Trinitatis

Christus spricht: Wer euch hört, der hört mich;  
und wer euch verachtet, der verachtet mich.

ای شاگردانم: هر که به شما گوش دهد، به من گوش داده است هر که شما را رد کند مرا رد کرده است و هر که مرا رد کند فرستنده مرا رد کرده است.

Lukas 10,16

### Eingangspsaln (Introitus)

Gesangbuch: 046 (Seite 148)

خداوند، خادمان خود را نجات می‌دهد و کسانی را که به او پناه می‌برند، می‌بخشد.

خداوند را همیشه ستایش می‌کنم و شکر او پیوسته بر زبانم جاری است.

به حضور خداوند دعا کردم. او دعایم را مستجاب فرمود و مرا از جمیع ترسهایم رها کرد.

امتحان کنید و ببینید که خداوند چقدر نیکوست. خوشا به حال کسانی که به او پناه می‌آورند.

ای مؤمنین، خداوند را گرامی بدارید، زیرا کسی که او را گرامی بدارد محتاج به چیزی نمی‌شود.

شیرهای جوان هم، گاهی گرسنه می‌شوند، اما کسانی که طالب خداوند هستند هرگز محتاج نخواهند شد.

خدا پدر و پسر و روح‌القدس جلال بش.

از اول بود. الان. و تا ابد

Der HERR erlöst das Leben / seiner Knechte, \* und alle, die auf ihn trauen, / werden frei von Schuld. Ich will den HERRN / loben allezeit; \* sein Lob soll immerdar in / meinem Munde sein.

Als ich den HERRN suchte, antwortete er mir \* und errettete mich aus / aller meiner Furcht.

Schmecket und sehet, wie / freundlich der HERR ist. \* Wohl dem, der / auf ihn trauet!

Fürchtet den HERRN, ihr / seine Heiligen! \* Denn die ihn fürchten, haben / keinen Mangel.

Reiche müssen / darben und hungern; \* aber die den HERRN suchen, haben keinen Mangel an / irgendeinem Gut.

Ehre sei dem Vater / und dem Sohne \* und dem Heiligen Geiste,

wie es war im Anfang, jetzt und / immerdar \* und von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

## Lesung aus dem Alten Testament

### 5. Mose 6,4-9

- 4 «ای اسرائیل بشنو: خدای ما خداوند یکتاست.  
5 شما باید خداوند خدای خود را با تمام دل و تمام جان و تمام توان دوست بدارید.  
6 دستوراتی را که امروز به شما می‌دهم در قلب خود نگه دارید.  
7 آنها را با دقت به فرزندانتان بیاموزید و زمانی که در خانه و یا در راه هستید، هنگام استراحت و هنگامی که بیدار می‌شوید، درباره آنها سخن بگویید.  
8 آنها را بر دست و پیشانی خود ببندید  
9 و بر سر در و دروازه خانه‌های خود بنویسید.

## Lesung aus einem neutestamentlichen Brief

### 1. Johannes 4,16b-21

- 16 خدا محبت است و هر که با محبت زندگی می‌کند، در خدا ساکن است و خدا در او.  
17 به این وسیله محبت در ما به کمال رسیده است تا در روز داوری اعتماد داشته باشیم، زیرا زندگی ما مانند زندگی او در این جهان است.  
18 کسی که محبت دارد، نمی‌ترسد و هر که بترسد هنوز به محبت کامل نرسیده است؛ زیرا محبت کامل ترس را دور می‌سازد، ولی شخصی می‌ترسد که در انتظار مجازات است.  
19 ما به دیگران محبت می‌کنیم چون اول خدا به ما محبت کرد.  
20 اگر بگوییم: «من خدا را دوست دارم.» در حالی که از دیگری خود نفرت داریم، دروغگو هستیم، زیرا اگر کسانی را که می‌بینیم محبت نمی‌کنیم، محال است خدایی را که ندیده‌ایم محبت نماییم.  
21 فرمانی که او به ما داده است چنین است: «هر که خدا را دوست دارد، باید دیگران نیز دوست بدارد.»

## Evangelium

### Lukas 16,19-31

- 19 «مرد ثروتمندی بود که همیشه لباسی ارغوانی و از کتان لطیف می‌پوشید و با خوشگذرانی فراوان زندگی می‌کرد.  
20 در جلوی در خانه او گدای زخم‌آلودی به نام ایلعازر خوابیده بود،  
21 که آرزو می‌داشت با ریزه‌های سفره آن ثروتمند شکم خود را پر کند. حتی سگها می‌آمدند و زخمهای او را می‌لیسیدند.  
22 یک روز آن فقیر مرد و فرشتگان او را به آغوش ابراهیم بردند. آن ثروتمند هم مُرد و به خاک سپرده شد.  
23 او که در دنیای مردگان در عذاب بود، نگاهی به بالا کرد و از دور، ابراهیم را با ایلعازر که در کنار او بود دید.  
24 فریاد زد: 'ای پدر من ابراهیم، به من رحم کن. ایلعازر را بفرست تا سر انگشتش را به آب بزند و زبان مرا خنک کند چون من در این آتش عذاب می‌کشم.'  
25 اما ابراهیم گفت: 'فرزندم، به خاطر بیاور که وقتی زنده بودی همه چیزهای خوب نصیب تو و همه بدیها نصیب ایلعازر شد. حالا او در اینجا آسوده است و تو در عذاب هستی.'  
26 اما کار به اینجا تمام نمی‌شود بشکاف عمیقی میان ما و شما قرار دارد. هر که از این طرف بخواهد به شما برسد نمی‌تواند از آن بگذرد و کسی هم نمی‌تواند از آن طرف پیش ما بیاید.'  
27 او جواب داد: 'پس ای پدر، التماس می‌کنم ایلعازر را به خانه پدر من،  
28 که در آن پنج برادر دارم، بفرست تا آنان را باخبر کند، مبادا آنان هم به این محل عذاب بیایند.'  
29 اما ابراهیم گفت: 'آنها موسی و انبیا را دارند، به سخنان ایشان گوش بدهند.'  
30 آن مرد جواب داد: 'نه، ای پدر، اگر کسی از مردگان پیش ایشان برود، توبه خواهند کرد.'  
31 ابراهیم در پاسخ فرمود: 'اگر به سخنان موسی و انبیا گوش ندهند، حتی اگر کسی هم پس از مرگ زنده شود، باز باور نخواهند کرد.'  
»